

คำชี้แจง

หนังสือเรียน รายวิชาเพิ่มเติม ภาษาจีน Chūnhuī Book 3 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศเล่มนี้ ประกอบด้วยเนื้อหาที่เข้าใจง่าย เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียน ได้ถูกต้องตามหลักการ จัดพิมพ์โดย บริษัท โททอล เอ็ดดูเคชั่น ไชยฐาน จำกัด

ผู้เรียบเรียง : 1. Zhou Huiyan
2. Zhou Guohua

ผู้ตรวจ : 1. นางอรทัย จารุศิริวัฒนา
2. นางสาวกุลวรินทร์ ญาณประภาส
3. นางสาวภรภัทร ยางงาม

บรรณาธิการ : นางสาวจันทา จำปีกลาง

หนังสือเล่มนี้ประกันคุณภาพโดยผู้ผลิต กรณีที่ผู้ใช้น้ำหนักหรือพบข้อบกพร่องหรือข้อผิดพลาด กรุณาแจ้งให้สำนักพิมพ์ทราบเพื่อดำเนินการตามขั้นตอนในใบประกันคุณภาพสื่อฯ (ปกหลัง) พร้อมทั้งแจ้งให้สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษาทราบด้วย

บริษัท โททอล เอ็ดดูเคชั่น ไชยฐาน จำกัด

คำอธิบายรายวิชาเพิ่มเติม

วิชาภาษาจีน Chūnhuī Book 3 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
เวลา 40 ชั่วโมง จำนวน 1 หน่วยกิต

ปฏิบัติตามคำสั่งง่าย ๆ ที่ฟัง ระบุสัญลักษณ์ตามระบบพินอิน อ่านออกเสียงและประสมเสียงตามหลักการออกเสียง พูดให้ข้อมูลเกี่ยวกับเทศกาล วันสำคัญ ฤดูกาล ตอบคำถามจากการฟังและอ่าน พูดโต้ตอบเพื่อสื่อสารระหว่างบุคคล ใช้ภาษา น้ำเสียง และกิริยาท่าทางอย่างสุภาพเหมาะสมตามมารยาทสังคมและวัฒนธรรมของจีน เขียนอักษรจีนตามหลักการเขียน บอกความเหมือนหรือความแตกต่างระหว่างการออกเสียงประโยคชนิดต่าง ๆ รวมถึงการเรียนรู้ในด้านวัฒนธรรมของภาษาจีนเพื่อให้ผู้เรียนมีเจตคติที่ดีต่อการเรียนภาษาจีน

ผลการเรียนรู้

1. ปฏิบัติตามคำสั่ง คำแนะนำ คำขอร้อง และคำอธิบายที่ฟังและอ่าน
 2. ระบุสัญลักษณ์ตามระบบพินอิน และอ่านออกเสียงข้อความ ประสมคำง่าย ๆ ตามหลักการออกเสียงได้
 3. พูดและเขียนเพื่อขอและให้ข้อมูล บรรยาย แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่ฟังหรืออ่าน
 4. ตอบคำถามจากเรื่องที่ฟัง หรืออ่านได้อย่างถูกต้อง
 5. ระบุภาพ หรือสัญลักษณ์ ตรงตามความหมายของคำ ประโยคได้อย่างถูกต้อง
 6. บอกความเหมือนหรือความแตกต่างของเสียงตัวอักษร คำ กลุ่มคำได้อย่างถูกต้อง
 7. มีความสนใจในวัฒนธรรมและการร่วมกิจกรรมวันสำคัญต่าง ๆ
- รวมทั้งหมด 7 ผลการเรียนรู้

หนังสือเรียน รายวิชาเพิ่มเติม ภาษาจีน



Chinese Learning Series

ผู้เรียบเรียง

- Zhou Huiyan
- Zhou Guohua

ผู้ตรวจ

- นางอรทัย จารุศิริวัฒนา
- นางสาวกุลวรินทร์ ญาณประภาส
- นางสาวภรภัทร ยางงาม

บรรณาธิการ

- นางสาวจันทา จำปากลาง

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551



พิมพ์ครั้งที่ 1 พุทธศักราช 2564
จำนวนพิมพ์ 3,000 เล่ม



Student's Book
3

Contents

Unit 1	他是谁? Tā shì shéi?	1
Unit 2	丛林学校 Cónglín xuéxiào	17
Unit 3	选择带来的麻烦 Xuǎnzé dài lái de máfan	31
Unit 4	猫为什么要捉老鼠? Māo wèishénme yào zhuō lǎoshǔ?	45
Unit 5	鱼快乐不快乐? Yú kuàilè bú kuàilè?	61
Unit 6	科技带来的方便 Kējì dài lái de fāngbiàn	75
Unit 7	愚公移山 Yúgōng-yíshān	87
Unit 8	我们准备去旅游 Wǒmen zhǔnbèi qù lǚyóu	101

第一课 Dì-yī kè

他是谁?

Tā shì shéi?



Language Functions:

- Introducing and discussing someone's short biography.
- Describing somebody's strengths and achievements.



大家好！欢迎 来到我的频道！我是佳佳。

Dàjiā hǎo! Huānyíng lái dào wǒ de píndào! Wǒ shì Jiājiā.

今天我 请了我的好 朋友 Evan。Evan 你好！

Jīntiān wǒ qǐng le wǒ de hǎo péngyou nǐ hǎo!

佳佳，你好！

Jiājiā, nǐ hǎo!

大家 好！

Dàjiā hǎo!

你看这 张 照片，他是一个很有名的人，

Nǐ kàn zhè zhāng zhàopiàn, tā shì yí ge hěn yǒumíng de rén,

你 知道 他是谁吗？

nǐ zhīdao tā shì shéi ma?

这是 什么 时候

Zhè shì shénme shíhòu

的 照片？

de zhàopiàn?







生词 Shēngcí Vocabulary



No	Vocabulary	Pinyin	English
1	欢迎	huānyíng	to welcome; to greet
2	频道	píndào	channel
3	照片	zhàopiàn	photograph
4	有名	yǒumíng	famous
5	年轻	niánqīng	young
6	爷爷	yéye	(paternal) grandfather
7	特别	tèbié	extraordinarily; especially
8	聪明	cōngmíng	smart; clever; bright; intelligent
9	大学	dàxué	university
10	数学	shùxué	mathematics
11	科学	kēxué	science
12	成绩	chéngjì	result; achievement
13	一定	yídìng	certainly; must be
14	清楚	qīngchu	clear
15	只	zhǐ	only; just
16	世界	shìjiè	the world
17	科学家	kēxuéjiā	scientist
专名 Zhuānmíng Proper Noun			
	爱因斯坦	Àiyīnsītǎn	Einstein (Albert Einstein)



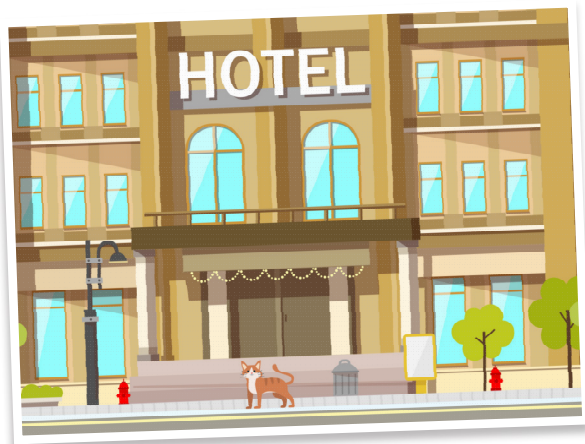
语言知识 | Yǔyán zhīshi | Language Knowledge

Heteronyms

Heteronyms in Chinese refers to words that have several meanings and pronunciations in different contexts.

Example: 只 is pronounced as zhī when it is put before a noun and functions as classifier (for certain animals), but it is pronounced as zhǐ when it is put before a verb and functions as an adverb meaning "only".

- 1 我在饭店前面看见一只(zhī)猫。
I saw a cat in front of the hotel.



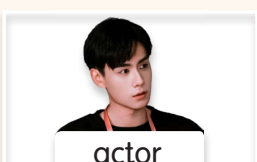
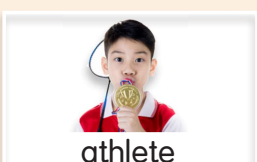
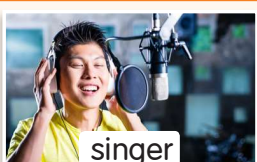
- 2 我只(zhǐ)知道他的数学和科学成绩特别好。
I only know that his maths and science results (scores) are very good.



B

课堂活动(一) Kètáng huódòng (yī) Class activity (1)

- 1 Students form groups of 3.
- 2 Each group prepares a poster with a photograph of a famous person. Introduce that person using at least 2 sentences.
- 3 Teacher determines which professions below shall be discussed (prepared) by which group.

1	科学家	kēxuéjiā	 scientist
2	画家	huàjiā	 painter
3	音乐家	yīnyuèjiā	 musician
4	演员	yǎnyuán	 actor
5	运动员	yùndòngyuán	 athlete
6	歌手	gēshǒu	 singer

C

语音 Yǔyīn Phonetics

朗读以下俗语

Read aloud the Chinese traditional saying below.

“

一寸光阴一寸金，

Yí cùn guāngyīn yí cùn jīn,

寸金难买寸光阴。

cùn jīn nán mǎi cùn guāngyīn.

”

An inch of time is like an inch of gold, however, an inch of gold can never buy an inch of time.

(Time is so precious, even more precious than gold)



D 听力 Tīnglì Listening



听录音, 选择正确答案

Listen to the audio and select the correct answers.

1

3

5

2

4

